

# MANUEL D'UTILISATION

COMPTEURS D'ÉNERGIE MONOPHASÉS - SÉRIE 7M

7M.24.8.230.0001

7M.24.8.230.0010

7M.24.8.230.0110

7M.24.8.230.0210

7M.24.8.230.0310

# COMPTEURS D'ÉNERGIE DIGITAUX MONOPHASÉS 7M MANUEL D'UTILISATION ET D'INSTALLATION





Veuillez lire attentivement ce chapitre et vérifiez soigneusement l'appareil pour déceler d'éventuels dommages dus au transport. Familiarisez-vous avec l'appareil avant de poursuivre l'installation, la mise en marche et l'utilisation d'un compteur d'énergie monophasé 7M.24.

Ce chapitre contient des informations et des avertissements importants concernant l'installation et la manipulation en toute sécurité de l'appareil et pour garantir son utilisation correcte et son fonctionnement continu.

Toute personne utilisant le produit doit lire le contenu du chapitre «Consignes de sécurité et avertissements».

Si les appareils sont utilisés d'une manière non spécifiée par le fabricant, la protection offerte par les appareils peut être altérée.

# **IMPORTANT**

Ce manuel contient des instructions pour l'installation et l'utilisation du compteur d'énergie monophasé 7M.24. L'installation et l'utilisation de cet appareil incluent également la gestion de courants et de tensions dangereux. Il ne doit donc être installé, utilisé, entretenu et réparé que par du personnel qualifié. FINDER S.p.A. n'assume aucune responsabilité concernant l'installation et l'utilisation du produit. En cas de doute sur l'installation et l'utilisation du système dans lequel l'appareil est utilisé pour la mesure ou la surveillance, veuillez contacter une personne formée à l'installation d'un tel appareil.

#### **AVANT L'INSTALLATION**

Veuillez respecter les informations suivantes avant d'installer l'appareil :

- Tension nominale
- Intégrité des bornes de connexion
- Système de protection du courant d'utilisation (coupure conseillée 40 A)
- Un interrupteur ou un disjoncteur pour couper l'alimentation doit être intégré au circuit. Celui-ci doit être repéré et installé demanière correcte
- Vérifiez la connexion et la tension nominale appliquées au composant



SYMBOLES	EXPLICATIONS
<u></u>	ATTENTION Indique des situations qui nécessitent une lecture attentive du manuel. Il est recommandé de respecter les étapes requises pour éviter d'éventuelles blessures.
	Double isolation, selon EN 61010 - 1: 2010.
	Le produit est conforme à la directive 2002/96/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ainsi que la réutilisation, le recyclage et d'autres formes de valorisation afin de les réduire.  L'objectif est également d'améliorer les performances environnementales de tous les opérateurs impliqués dans le cycle de vie des appareils électriques et électroniques.
CE	Le produit est conforme aux directives européennes CE.
	Compteur d'énergie monophasé.

# TRAITEMENT DES DÉCHETS

Il est fortement recommandé de ne pas jeter les équipements électriques et électroniques (DEEE) avec les déchets ménagers. Le fabricant ou le fournisseur reprend gratuitement les équipements électriques et électroniques.

L'ensemble de la procédure après la durée de vie de l'appareil doit être conforme aux exigences du règlement 2002/96 / CE, à la restriction et à l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.



# **SOMMAIRE**

DESCRIPTION ET FONCTIONNEMENT DE BASE	pag. 6
DESCRIPTION DE L'APPAREIL	pag. 6
PRÉSENTATION	pag. 6
COMPTEURS D'ÉNERGIE MONOPHASÉS : APPLICATIONS	pag. 7
LES DIFFÉRENTES VERSIONS DE COMPTEURS D'ÉNERGIE MONOPHASÉS	pag. 7
CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES	pag. 8
RACCORDEMENT AU RÉSEAU ÉLECTRIQUE	pag. 9
MONTAGE	pag. 9
RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE	pag. 9
COMUNICATION ET RACCORDEMENTS	pag. 11
PREMIÈRES ÉTAPES	pag. 12
AFFICHAGE DES PARAMÈTRES	pag. 12
ÉCRAN D'ACCUEIL	pag. 12
INTERFACE UTILISATEUR LCD	pag. 13
TOUCHE TACTILE : CALIBRAGE AUTOMATIQUE	pag. 14
COMPTEUR D'ÉNERGIE	pag. 14
VALEURS INSTANTANÉES	pag. 16
NAVIGATION DANS LE MENU	pag. 17
MENU "MESURE"	pag. 17
MENU "INFO"	pag. 17
MENU "TEMPS DE FONCTIONNEMENT : "RUN TIME"	pag. 17
MENU "SOMME DE CONTRÔLE DU LOGICIEL CHECK SUM"	pag. 18
MENU "CONTRÔLE DE REDONDANCE CYCLIQUE (CRC)"	pag. 18
MENU "MISE À JOUR DES COMPTEURS D'ÉNERGIE MID"	pag. 19
MENU DE CONTRÔLE DE L'ÉCRAN	pag. 19
RÉGLAGE MENU	pag. 19
MENU "TEST LED"	pag. 19
MENU "MOT DE PASSE"	pag. 20
MENU RÉINITIALISER "RESET"	pag. 21
MENU PROTOCOLE DE COMMUNICATION	pag. 21
MENU M-BUS	pag. 21
VITESSE DE COMMUNICATION EN BAUD	pag. 22
MENU MODRUS RS485	nag 22



# **SOMMAIRE**

CALCUL ET VISUALISATION DES MESURES	pag. 24
TENSION	pag. 24
COURANT	pag. 24
PUISSANCE ACTIVE, RÉACTIVE ET APPARENTE	pag. 24
FACTEUR DE PUISSANCE ET FACTEUR DE PUISSANCE ACTIF	pag. 25
FRÉQUENCE	pag. 25
COMPTEUR D'ÉNERGIE	pag. 25
DISTORSION HARMONIQUE	pag. 25
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	pag. 25
PRÉCISION DES MESURES	pag. 25
CARACTÉRISTIQUES MÉCANIQUES DES BORNES D'ENTRÉE ET D'INTERFAÇAGE	pag. 26
CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES	pag. 26
CONDITIONS DE SÉCURITÉ ET D'ENVIRONNEMENT	pag. 28
CONFORMITÉ AUX DIRECTIVES EUROPÉENES	pag. 29
DIMENSIONS	pag. 29
DIMENSIONS MÉCANIQUES	pag. 29
ANNEXES	pag. 30



Le chapitre suivant contient des informations de base sur le compteur d'énergie monophasé 7M.24, qui sont nécessaires pour comprendre son fonctionnement, son utilisation et les caractéristiques de base liées à son fonctionnement :

**DESCRIPTION DE L'APPAREIL** 

- COMPTEURS D'ÉNERGIE MONOPHASÉS : APPLICATIONS
- CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES

#### **DESCRIPTION DE L'APPAREIL**

Les compteurs d'énergie monophasés 7M.24 sont destinés à la mesure de l'énergie dans les réseaux électriques monophasés. Ils peuvent être utilisés dans des applications industrielles et résidentielles.

Les compteurs mesurent l'énergie dans les réseaux 2 fils sur la base du principe de l'acquisition rapide des signaux de tension et de courant. Ils sont équipés d'un bouton tactile capacitif qui permet à l'utilisateur de faire défiler les mesures et le menu, d'effectuer les réglages et d'activer le rétroéclairage pour une meilleure visibilité. Les compteurs 7M.24 possono peuvent calculer la puissance active / réactive / apparente ainsi que l'énergie, le courant, la tension, la fréquence, le facteur de puissance et l'angle de puissance.

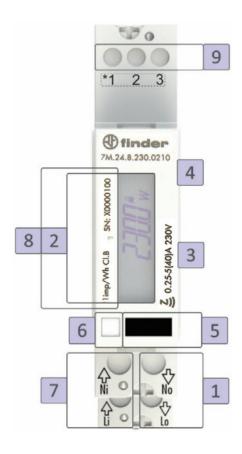
Cet appareil de mesure peut également effectuer des analyses harmoniques de base (THDU, THDI).

Cela permet un aperçu rapide de la distorsion harmonique et de la distorsion harmonique totale (THD) qui provient du réseau d'alimentation ou est générée par la charge.

Le microprocesseur interne contrôle également l'écran LCD, LED métrologique et le port de communication IR (suivant le modèle). Les bornes de connexion peuvent être scellées avec des caches-bornes et ainsi protégées contre tout accès non autorisé. Les compteurs sont conçus pour pouvoir être installés conformément à la norme EN 60715.

# **PRÉSENTATION**

Figure 1: représentation graphique du compteur d'énergie monophasé 7M.24



- 1 Bornes de sortie côté charge
- 2 Écran LCD
- 3 Interface de communication IR (en option)
- 4 Support pour rail DIN 35mm
- 5 Touche tactile capacitive
- 6 Affichage LED (métrologique)
- 7 Bornes d'entrée côté réseau
- 8 NFC
- 9 Interface avec protocole\*:
  - RS485
  - M-Bus
  - · S0+/-

\*voir images 4, 5, 6

LCD Nombre de chiffre : 7
Hauteur des chiffres : 5.5 mm

LED Couleur: rouge

Nombre d'impulsions : 1000 imp/Wh

LED allumée : pas de charge



Les compteurs d'énergie peuvent être équipés en standard d'un port de communication optique (IR) sur la face latérale. Il permet, grâce à un adaptateur USB spécial (largeur 1 module), d'être utilisé pour une communication directe avec un PC afin de programmer et personnaliser tous les paramètres de l'appareil. Cela vaut également pour les compteurs sans protocole de communication.

Les compteurs d'énergie peuvent également être connectés à une passerelle externe (Gateway) afin de les faire fonctionner avec internet ou un commutateur bistable doté d'une communication optique (IR).

Les compteurs peuvent être équipés de :

- Interface S0 (sortie d'impulsions) : utilisée pour connecter le 7M à des appareils qui contrôlent et surveillent l'énergie consomméeen en comptant les impulsions générées par le compteur proportionnellement à la consommation d'énergie.
- RS485(Modbus): ) pour protocole Modbus. Les données sont disponibles en différents formats ce qui permet une intégration plus facile dans des systèmes de contrôle et de surveillance
- M-Bus: permet la transmission de données et intègre ainsi la connexion du point de mesure au système de gestion de l'énergie
- NFC: pour un réglage et un téléchargement faciles des données du compteur via une application mobile. En outre, les 7M peuvent être reliés à des modules de communication qui permettent la transmission des données et donc la connexion des lieux de mesure dans le réseau pour le contrôle et la gestion de l'énergie.

# LES DIFFÉRENTES VERSIONS DE COMPTEURS D'ÉNERGIE MONOPHASÉS

7M.24.8.230.0001	Compteur d'énergie monophasé 40 A, S0, sans touche, sans rétro-éclairage
7M.24.8.230.0010	Compteur d'énergie monophasé 40 A, S0, S0, certifié MID
7M.24.8.230.0110	Compteur d'énergie monophasé 40 A, S0, S0, certifié MID, IR, NFC
7M.24.8.230.0210	Compteur d'énergie monophasé 40 A, S0, S0, certifié MID, IR, NFC, protocole de comunication RS485 MODBUS
7M.24.8.230.0310	Compteur d'énergie monophasé 40 A, S0, S0, certifié MID, IR, NFC, protocole de comunication M-Bus



# CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES

- · Compteur d'énergie monophasé pour raccordement direct
- Précision énergie active Classe B selon EN 50470-3 (MID en option)
- Précision énergie réactive Classe 2 selon EN 62053-23
- Compteur d'énergie bidirectionnel (importé/exporté)
- Courant nominal (In): 5A
- Courant maximum mesuré (I<sub>max</sub>): 40 A
- Tension nominale en entrée (UN): 230 V AC
- Plage de fonctionnement (-20%...+15%) U<sub>N</sub>
- Fréquence : 50 Hz et 60 Hz (certifié MID)
- Puissance absorbée (circuit tension) 10 VA @ UN
- Puissance absorbée (circuit courant) < 0.1 VA @ Ib
- Compteur pour usage interne (-25...+55°C) selon EN 62052-11
- Écran LCD à 7 chiffres (résolution 100 Wh)
- LED métrologique rouge multifonction
- LED métrologique: 1 imp/Wh ou 1 imp/varh
- IR (Modbus): communication série (en option)
- Touche tactile pour le réglage et le contrôle (en option)
- Écran rétro-éclairé (en option)
- Fonctions spéciales pour une intégration plus facile dans les systèmes de surveillance
- Mesure de: puissance (active, réactive, apparente)
  - énergie (active, réactive, apparente)
  - tension
  - courant
  - fréquence
  - facteur de puissance
  - angle de la phase
  - tarif actif (option)
  - THD de tension
  - THD de courant
- Sortie émettrice d'impulsions selon EN 62053-31 (opzionale)
- Communication RS485 (Modbus) (en option)
- Communication M-Bus (en option)
- Communication NFC (Near Field Communication) pour un réglage simple et un téléchargement des valeurs du compteur via l'application mobile (en option)
- Montage sur rail DIN selon EN 60715
- Cache-bornes plombables.
- Largeur 17,5 mm (1 module)



Ce chapitre traite des instructions de raccordement du compteur d'énergie monophasé 7M.24.

L'utilisation et la connexion de l'appareil impliquent la gestion de courants et de tensions dangereux. La connexion doit donc être effectuée UNIQUEMENT par une personne qualifiée. Finder S.p.A. n'assume aucune responsabilité concernant l'utilisation et la connexion. En cas de doute sur la connexion et l'utilisation dans le système auquel l'appareil est destiné, veuillez contacter une personne formée pour de telles installations.

#### Ce chapitre contient:

- MONTAGE
- RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE

#### **MONTAGE**

Le compteur d'énergie monophasé 7M.24 est uniquement destiné à être installé sur un rail DIN 35 mm. Dans le cas d'un câblage avec des fils souples, des cosses doivent être serties sur les extrémités des câbles avant la connexion. La longueur des cosses devrait être de 12 mm.

# RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE

#### **ATTENTION**

Une connexion incorrecte ou incomplète de la tension ou d'autres connexions peut entraîner le non-fonctionnement ou la destruction de l'appareil Les caches-bornes plombables doivent être en plastique.

- Pour éviter les chocs électriques et / ou les dommages à l'appareil, débranchez l'appareil de l'alimentation électrique au niveau du fusible principal ou de l'interrupteur principal avant l'installation ou la maintenance.
- Assurez-vous que le système soit hors tension
- Assurez-vous que le système soit protégé contre une remise en marche
- Connectez l'appareil conformément au schéma électrique

Le compteur d'énergie est destiné à être connecté directement à un système monophasé (mesure directe). INSTALLATION RECOMMANDÉE :

- 1 Montage sur rail DIN 35 mm selon EN 60715
- 2 Bornes d'alimentation :
  - Capacité de serrage des bornes : fil souple (rigide) 1.5 mm² 10\* mm²
     (\*longueur des cosses : 12 mm. Dénudage du fil : 14 mm)
  - Vis de type M3.5
  - Couple maximum de serrage: 0.8 Nm
- 3 Bornes auxiliaires:
  - Capacité de serrage des bornes auxiliaires . fil souple (rigide) 0.14 mm<sup>2</sup> 1 (2.5) mm<sup>2</sup>
  - Vis de type M3
  - Couple maximum de serrage : 0.6 Nm



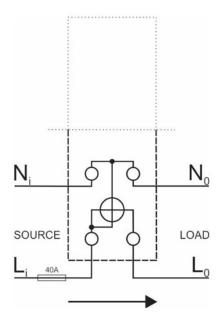


Figure 3: schéma electrique - raccordement au réseau 230 V AC, charge à droite

SYMBOLE	SIGNIFICATION
L <sub>1</sub>	Entrée phase
N <sub>I</sub>	Entrée neutre
L <sub>o</sub>	Sortie phase vers la charge
N <sub>o</sub>	Sortie neutre vers la charge

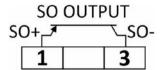


Figure 4: schéma de raccordement sortie émettrice d'impulsions S0

M-BUS		
M+		M-
1		3

Figure 5: schéma de raccordement M-Bus

	RS485	5
Α	SC	В
1	2	3

Figure 6: schéma de raccordement RS485



Il existe plusieurs moyens de communication (en fonction du modèle) pour transmettre les données mesurées :

- Module de comunication IR (option): permet le raccordement du 7M au PC
- Sortie émettrice d'impulsions S0 (option) : utilisée pour compter les impulsions en fonction de l'énergie utilisée
- **LED métrologique**: permet d'afficher l'état de non consommation (I < 0.02 A)et de contrôler la sortie, proportionnellement à l'énergie active mesurée (1 imp/Wh). Il peut également être utilisé à des fins de test pour afficher l'énergie réactive.
- Interface RS485 (Modbus) (option) : module de communication isolée galvaniquement du compteur 7M. Il permet d'effectuer des réglages ainsi que d'envoyer et de recevoir des données via le réseau.
- Interface M-Bus (option): module de communication isolée galvaniquement du compteur 7M. Cela permet de régler la vitesse de transmission (Baudrate) et l'adresse du compteur. (Pour plus d'informations, consulter le document relatif au protocole de communication Mbus).
- **NFC** (option) : permet de programmer facilement le compteur et de télécharger les données de mesure sur smartphone via l'application correspondante
- Touche tactile capacitive : utilisée pour sélectionner la mesure souhaitée et l'afficher sur l'écran. Elle sert également à programmer le compteur ainsi qu'à lire ou supprimer certaines valeurs.

BORNES D'INTERFAÇAGE	1	2	3
Sortie émettrice d'impulsions	S0+		S0-
M-Bus	M+		M-
RS485	Α	*SC	В

<sup>\*</sup>raccordement du blindage au bus RS485

Tableau 1: schémas de raccordement des bornes – protocole de comunicaion

#### **ATTENTION**

Vérifiez le schéma sur la face latérale du compteur afin de déterminer de quelle interface il s'agit.



# PREMIÈRES ÉTAPES

La programmation du compteur d'énergie monophasé 7M.24 est très claire et intuitive.

De nombreux paramètres sont disposés de manière à ce qu'ils puissent facilement être trouvés dans les sous-menus en fonction de leurs implications.

ICe chapitre explique les paramètres de base :

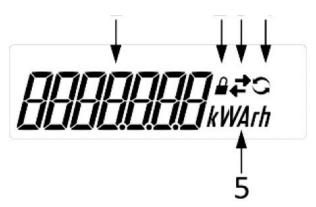
- AFFICHAGE DES PARAMÈTRES
- INTERFACE UTILISATEUR LCD

# ÉCRAN

Les données mesurées sont affichées sur l'écran LCD. Les valeurs mesurées s'affichent chaque fois que vous appuyez sur le bouton tactile. L'affichage conserve la dernière page consultée. En fonction des paramètres utilisateur, vous pouvez choisir de revenir à l'affichage de l'énergie active après 20 secondes ou de régler la fonction de défilement automatique afin que toutes les variables mesurées soient affichées toutes les 5 secondes. Les réglages doivent être effectués à l'aide d'une application correspondante avec la technologie NFC.

L'écran LCD du compteur d'énergie a la disposition suivante :

- 1 7 chiffres pour la mesure
- Valeur mesurée non réinitialisable (MID). Ce symbole indique que la valeur sélectionnée ne peut être réinitialisée ou modifiée.
- 3 (->) Énergie importée/Puissance active importée (<-) Énergie exportée/Puissance activea exportée
- 4 Compteur actuellement actif (données en temps réel)
- 5 Unité de mesure



Les registres dédiés à l'énergie sont affichés en résolution 6 + 1 (kWh, kvarh, kVAh).

#### **NOTE IMPORTANTE**

Le compteur peut être réglé sur un mode de test qui affiche les valeurs d'énergie mesurées dans une résolution plus précise. Le mode test permet de vérifier le bon fonctionnement du 7M et de vérifier la constante métrologique de la LED. Après avoir éteint ou débranché l'alimentation électrique, le compteur revient automatiquement en fonctionnement normal.

# ÉCRAN D'ACCUEIL

Contrôle des segments LCD

Version du logiciel

Checksum (Somme de contrôle)

MINITINI A∂S MWArh





Après la mise sous tension, la version du logiciel et la "Checksum" (somme de contrôle) du compteur certifié MID s'affichent.



#### INTERFACE UTILISATEUR LCD

Après la connexion à l'alimentation électrique, l'écran affiche l'écran de test avec tous les segments pendant 5 secondes, puis la version du logiciel et la somme de contrôle pendant 5 secondes supplémentaires. Ensuite, on accède à l'affichage de base et le compteur d'énergie MID E1 affiche l'énergie active (il se peut que l'écran affiche d'autres paramètres en fonction des tests effectués sur la ligne de production selon le protocole MID). Pour lire les autres paramètres, appuyez sur le bouton pendant 5 secondes (voir page 2), sinon l'écran continue d'afficher le dernier paramètre affiché. Pour les appareils dotés de la technologie NFC, il est possible de modifier les paramètres d'affichage tels que l'intensité lumineuse et d'adapter les paramètres à afficher sur l'écran de base, de changer le mot de passe, etc... Les compteurs d'énergie MID (E1 ... 4) ne peuvent pas être supprimés. L'écran LCD peut afficher les valeurs suivantes :

#### • COMPTEUR D'ÉNERGIE

Il existe 2 types de compteurs d'énergie : réinitialisable et non réinitialisable MID.

Les compteurs d'énergie réinitialisables peuvent être réinitialisés individuellement ou en groupe (les mesures recommencent alors à zéro), tandis que les compteurs certifiés MID mesurent en continu sans jamais pouvoir être remsi à zéro.

#### 1 I. Compteur d'énergie réinitialisable

- Compteur d'énergie C01
- Compteur d'énergie C02
- Compteur d'énergie C03
- Compteur d'énergie C04
- Compteur d'énergie C05
- Compteur d'énergie C06
- Compteur d'énergie C07
- Compteur d'énergie C08

#### 2 II. Compteur d'énergie non réinitialisable (certifié MID)

- Compteur d'énergie E1 (MID)
- Compteur d'énergie E2
- Compteur d'énergie E3 (MID)
- Compteur d'énergie E4

#### • VALEURS INSTANTANÉES MESURÉES

- Puissance active
- Puissance réactive
- Puissance apparente
- Tension
- Courant
- Fréquence
- Tarif actif (selon modèle)
- Facteur de puissance
- Angle de déphasage
- THD de la tension
- THD du courant

Les valeurs mesurées peuvent être sélectionnées en appuyant sur le bouton tactile capacitif, elles peuvent également être affichées automatiquement les unes après les autres en sélectionnant la fonction «Défilement automatique» via l'application. En fonction de la durée pendant laquelle vous maintenez le bouton enfoncé, vous obtenez différentes fonctions :

- (P) Appui ≤ 1s : permet de faire défiler les pages du menu et d'afficher les valeurs mesurées.
- (PI) Appui de 1 à 4s): après 1 seconde, l'écran commence à clignoter, relâchez le bouton après 1 à 3 secondes pour accéder au premier niveau de la structure du menu. La pression plus longue permet d'accéder au sous-menu ou de confirmer une action.
- (PP) Appui prolongé ≥ 5s : si le bouton est enfoncé pendant plus de 5 secondes, vous revenez au menu principal avec affichage de la dernière valeur mesurée.



### **TOUCHE TACTILE: CALIBRAGE AUTOMATIQUE**

Afin de garantir le fonctionnement du bouton tactile capacitif, les valeurs minimales et maximales du bouton sont enregistrées toutes les 64 secondes. En effet, les valeurs sont sujettes à des fluctuations, par exemple en raison des conditions climatiques, qui peuvent ralentir le fonctionnement. Dans des conditions stables, la moyenne des valeurs calculées est utilisée et mise à jour à chaque changement perçu.

# **COMPTEUR D'ÉNERGIE**

Les 7M proposent 2 groupes de compteurs d'énergie : le premier groupe (E1 ... E4) contient 4 compteurs non réinitialisables, dont 2 pour les mesures d'énergie active importée et exportée (certifiés MID) et 2 pour les mesures de puissance réactive importée et exportée (certificats nationaux sur demande), le deuxième groupe (C1 ... C8) contient 8 compteurs d'énergie réinitialisables. . Ces 8 compteurs peuvent être configurés par le client, mais par défaut chaque compteur est capable de mesurer la puissance active et réactive importée et exportée ainsi que la puissance apparente totale. Les appareils équipés de NFC peuvent adapter l'affichage de base en insérant les compteurs réinitialisables correspondants pour l'application sans avoir à les appeler dans le sous-menu correspondant.

Sur l'écran LCD, le 7M affiche 2 valeurs pour chaque compteur d'énergie, qui s'alternent en continu : La première valeur fournit des informations sur le type de compteur et donc sur la grandeur qui est affichée. La deuxième valeur fournit la valeur numérique de la mesure effectuée avec 7 chiffres, l'unité de mesure, le symbole du cadenas, qui indique que le compteur est certifié et ne peut pas être réinitialisé. Le sens de l'alimentation et l'affichage du compteur actif (chacun avec 2, 3 et 4 dans la Figure 8 à la page 12). Le point décimal est fixé à 100 Wh.

Le premier écran s'affiche pendant 3 secondes et propose une description du compteur d'énergie sélectionné par codage OBIS ou avec l'entrée de l'énergie importée ou exportée. Les appareils équipés de NFC permettent à l'utilisateur d'adapter la description du compteur entre les deux modes.

Le tableau 1 (page suivante) contient les descriptions et les variables mesurées ainsi que la liste des mesures possibles qui peuvent être définies par le client.

#### **LEGENDE**:

1ère lettre: 2<sup>ème</sup> lettera: 0 = tous les tarifs A = Puissance active 1 = Tarif 1...I = Importée r = Puissance réactive E = Exportée4 = Tarif 4

S = Puissance apparente A = Absolue



DESCRIPTION DES REGISTRES E1E4	CODE OBIS	CODE FINDER
Puissance active Q1+Q4 – tous les tarifs	1.8.0	A.I.0
Puissance active Q2+Q3 – tous les tarifs	2.8.0	A.E.0
Puissance active totale – tous les tarifs (Abs(Q1+Q4) + abs(Q2+Q3))	15.8.0	A.A.0*
Puissance réactive - Q1+Q2 – tous les tarifs	3.8.0	r.l.0
Puissance réactive - Q3+Q4 – tous les tarifs	4.8.0	r.E.0
Puissance réactive totale – tous les tarifs	95.8.0 (spécifique au fabricant)	r.A.0*
Puissance apparente totale – tous les tarifs	9.8.0	S.A.0*

\*non disponible pour les appareils certifiés MID

DESCRIPTION DES REGISTRES C1C8	CODE OBIS	CODE FINDER
Puissance active Q1+Q4 – tous les tarifs	1.8.0	A.I.0
Puissance active Q1+Q4 – Tarif 1 à 4	1.8.1 à 1.8.4	A.I.1 à A.I.4
Tous types de puissance - Tarif 1 à 4	x.x.1 à x.x.4	x.x.1.à x.x.4
Tous types de puissance – différents tarifs (Ex : Tarif 1 et Tarif 2)	x.x.9	X.X
Puissance active Q2+Q3 – tous les tarifs	2.8.0	A.E.0
Puissance active totale – tous les tarifs (Abs(Q1+Q4) + abs(Q2+Q3))	15.8.0	A.A.0
Puissance active (avec polarité) – tous les tarifs (Abs(Q1+Q4) – abs(Q2+Q3))	16.8.0	A.b.0
Puissance active Q1 – tous les tarifs	17.8.0	A0
Puissance active Q2 – tous les tarifs	18.8.0	A0
Puissance active Q3 – tous les tarifs	19.8.0	A0
Puissance active Q4 – tous les tarifs	20.8.0	A0
Puissance réactive – Q1+Q2 – tous les tarifs	3.8.0	r.l.0
Puissance réactive – Q3+Q4 – tous les tarifs	4.8.0	r.E.0
Puissance réactive – Q1 – tous les tarifs	5.8.0	r0
Puissance réactive – Q2 – tous les tarifs	6.8.0	r0
Puissance réactive – Q3 – tous les tarifs	7.8.0	r0
Puissance réactive – Q4 – tous les tarifs	8.8.0	r0
Puissance réactive totale – tous les tarifs	95.8.0 (spécifique au fabricant)	r.A.0
Puissance apparente – tous les tarifs	9.8.0	S.A.0
Puissance apparente – Q1+Q4 – tous les tarifs	9.8.0	S.I.0
Puissance apparente – Q2+Q3 – tous les tarifs	10.8.0	S.E.0
Autres paramètres personnalisés non spécifiés concernant la puissance et les quadrants	0.0.y y (0,1,2,3,4,9)	xy x x (A,r,S), y (0,1,2,3,4,» «)



L'affichage de base montre les valeurs instantanées telles que la tension, le courant, la puissance active (P) - W, la puissance réactive (Q) - var, la puissance apparente (S) - VA, la fréquence, le facteur de puisance, l'angle de déphasage tension-courant, les harmoniques de la tension THD-U, les harmoniques du courant THD-I.

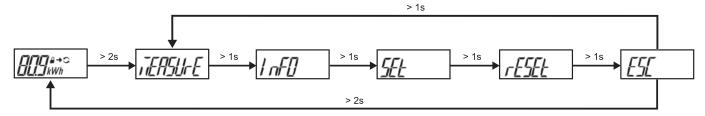
La flèche sur l'écran indique le flux d'énergie (importée / exportée) et les lettres L / C pour le type d'énergie (inductive ou capacitive).





#### **NAVIGATION DANS LE MENU**

Pour accéder aux fonctions du compteur ou pour afficher les valeurs mesurées, il faut "appuyer" sur le bouton tactile capacitif pendant plus d'1 seconde (l'affichage du compteur se met à clignoter: après quelques clignotements, on peut relâcher le bouton).



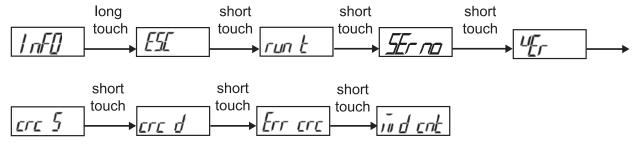
Appuyez brièvement sur le bouton tactile capacitif pour naviguer dans le menu.

#### **MENU "MESURE"**

Une fois dans le menu «MEASURE» (mesure), appuyez sur la touche pendant plus de 1 s pour accéder au sous-menu.

#### **MENU "INFO"**

Une fois dans le menu "info" appuyez sur la touche plus de 1 s, pour accéder au sous-menu.

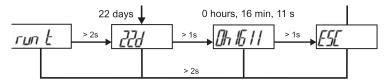


Vous pouvez revenir au menu principal à partir de n'importe quel sous-menu en appuyant sur le bouton tactile capacitif pendant 8 secondes.

Pour les sous-menus simples, les étapes sont expliquées sous les icônes, les explications détaillées sont décrites ci-dessous.

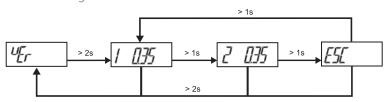
#### MENU "TEMPS DE FONCTIONNEMENT: "RUN TIME"

Comptabilise la durée du temps de fonctionnement du compteur (elle est également comptée sans charge). Peut être utile pour la maintenance des machines. (22 jours, 0 heure, 16 minutes, 11 secondes):



Si vous appuyez sur ESC (échapper), vous quittez le sous-menu.

Version du logiciel "Ver"

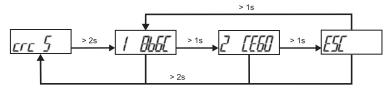


Affichage 1 : version du logiciel de mesure

Affichage 2: version du logiciel de fonctionnement

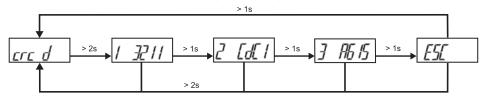


Une somme de contrôle est un petit ensemble de données dérivé d'un bloc de données numériques pour identifier les erreurs qui peuvent avoir été introduites pendant la transmission ou le stockage.



Affichage 1 : somme de contrôle (Check sum) du module de mesure Affichage 2 : somme de contrôle (Check sum) du module de fonction

Paramètres de la somme de contrôle (Check sum) ::



Affichage 1 : somme de contrôle (Check sum) pour paramétrer les compteurs MID

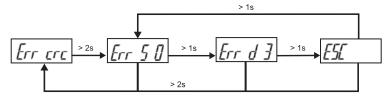
Affichage 2 : somme de contrôle (Check sum) pour paramétrer les données

Affichage 3 : somme de contrôle (Check sum) pour l'étalonnage

# MENU "CONTRÔLE DE REDONDANCE CYCLIQUE (CRC)"

Le contrôle de redondance cyclique (CRC) est un code de détection d'erreur utilisé dans les réseaux numériques et les périphériques de stockage pour détecter les erreurs de transmission sur les lignes affectées par le bruit de fond.

C'est une méthode largement utilisée qui nécessite des connaissances mathématiques de base pour la mettre en œuvre.



Affichage 1: Err s: affiche le détail des valeurs CRC décimales (0 ... 3) des bits 6 et 7 du firmware

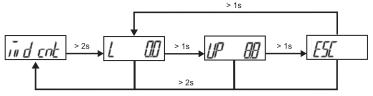
Affichage 2 : Err d : affiche les détails des valeurs CRC décimales (0 ... 7) des bits 8, 9 et 10 (0 ... 3) des paramètres

Description des bits du registre d'état de la somme de contrôle (Check Sum Status register bit) ::

CODE	VALEUR	DESCRIPTION 0
30400	0	Pas d'erreur (OK)
	Bit 0	Erreur de paramètre CRC
	Bit 1	Erreur logiciel CRC
	Bit 2	Erreur de verrouillage MID
	Bit 6	Erreur système de mesure Check sum
	Bit 7	Erreur fonction du logiciel Check sum
	Bit 8	Erreur d'étalonnage des données Check sum
	Bit 9	Erreur de reglage MID des données Check sum
	Bit 10	Erreur de réglage des données Check sum



# MENU "MISE À JOUR DES COMPTEURS D'ÉNERGIE MID"



Affichage 1 : Nombre de mises à jour du logiciel des compteurs d'énergie MID

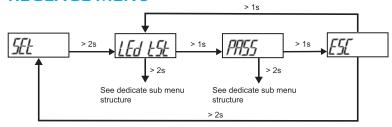
Affichage 2 : Nombre de mises à jour du logiciel de mesure

# MENU DE CONTRÔLE DE L'ÉCRAN



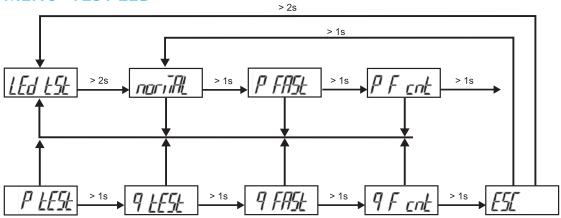
Vous permet de voir tous les segments de l'écran pour vérifier qu'ils fonctionnent correctement.

# **RÉGLAGE MENU**



Les modèles équipés d'une interface Modbus ou M-Bus affichent également "COMM" dans le réglage du menu.

#### **MENU "TEST LED"**



Cette fonction ne peut être utilisée qu'à des fins de test et pour le contrôle métrologique du compteur.

#### **TESTS POSSIBLES:**

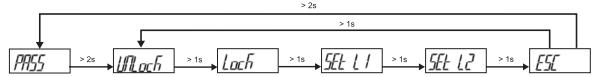
Normal	– 1000 imp/kWh, résolution du compteur 100 Wh/100 varh
P rapide (mode de test P rapide)	– 100000 imp/kWh, résolution du compteur 1 Wh/1 varh
PF cnt (mode de test PFast - 7M uniquement)	– 1000 imp/kWh, résolution du compteur 1 Wh/1 varh
Test P (Test mode P)	– 1000 imp/kWh, résolution du compteur 100 Wh/100 varh
Test Q (mode test Q)	– 1000 imp/kvarh, résolution du compteur 100 Wh/100 varh
Q rapide (mode de test Q rapide)	– 100000 imp/kvarh, résolution du compteur 1 Wh/1 varh
Q F cnt (mode test Q rapide - 7M uniquement)	– 1000 imp/kvarh, résolution du compteur 1 Wh/1 varh



#### **MENU "MOT DE PASSE"**

Vous pouvez accéder au menu mot de passe en appuyant sur le bouton tactile capacitif.

Un appui long vous amène au menu des mots de passe et vous pouvez confirmer votre sélection



Si vous ne vous déplacez plus dans le menu, l'affichage change cycliquement comme suit :

Déverrouiller (UNLOCK) – indique le niveau accessible à utilisateur.

Après un appui long, vous pouvez entrer le mot de passe et déverrouiller le compteur.

Verrouiller (LOCK) – indique le niveau accessible à l'utilisateur. Appuyez longuement sur le bouton pour verrouiller l'appareil. Si le compteur n'est pas bloqué dans les 5 minutes, il se bloquera automatiquement.

En appuyant longuement sur le bouton, il est possible d'accéder au menu et de définir le mot de passe pour le niveau 1.

En appuyant longuement sur le bouton, il est possible d'accéder au menu et de définir le mot de passe pour le niveau 2. Lorsque vous arrivez sur "introduire le mot de passe" pour déverrouiller le 7M, l'affichage suivant apparaît :

Lorsque l'affichage de l'écran clignote, vous pouvez faire défiler les différents caractères en appuyant brièvement sur la touche tactile capacitive ::

Le caractère souhaité peut être défini avec une pression longue.

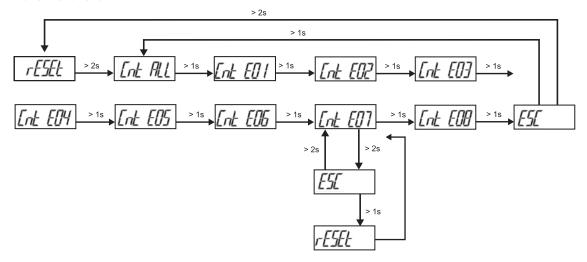
Les caractères suivants peuvent être utilisés (de A à Z) :

Α	В	С	D	E	F	G	Н	1	J	K	L	M	N	0	Р	Q	R	S	T	U	٧	W	X	Y	Z
H	Ь		ď	E	F	[i	h	1	Ы	F	L	11	П		P	9	Ţ	5	Ŀ	IJ	U	"	H	У	7



# MENU RÉINITIALISER "RESET

Le menu Reset vous permet de réinitialiser tous les compteurs réinitialisables (C1...C8) ) individuellement ou tous ensemble via le menu "Cnt ALL".

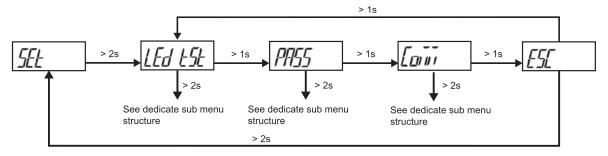


Pour confirmer la réinitialisation du compteur sélectionné, vous devez confirmer à nouveau après avoir sélectionné le sous-menu souhaité.

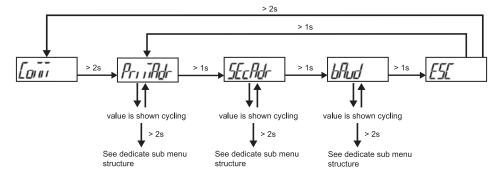
#### MENU PROTOCOLE DE COMMUNICATION

Les compteurs avec interface M-Bus doivent être configurés via le sous-menu "COMM" depuis le menu "SET

#### **MENU M-BUS**

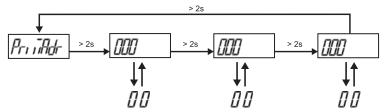


Une fois que vous avez atteint les paramètres souhaités en appuyant brièvement sur le bouton et en faisant une pause avec le bouton, l'affichage change cycliquement comme indiqué ci-dessous. Un appui long vous amène aux paramètres"



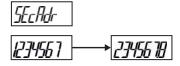


ADRESSE PRIMAIRE (PRIMARY ADDRESS):



#### ADRESSE SECONDAIRE (SECONDARY ADDRESS):

Comme pour "l'adresse primaire", il faut appuyer plus de 2 s sur la touche tactile capacitive pour atteindre ce sous-menu jusqu'à ce que le premier chiffre de "l'adresse secondaire" se mette à clignoter. Vous pouvez faire défiler les numéros en appuyant brièvement sur la touche tactile capacitive. Pour confirmer le numéro, appuyez longuement sur la touche.

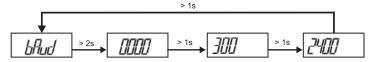


#### VITESSE DE COMMUNICATION EN BAUD

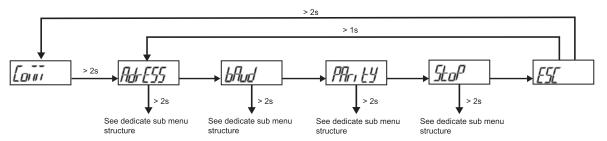
Vous pouvez choisir la vitesse de transfert des données entre: 300, 600, 1200, 2400, 4800 et 9600.

La sélection se fait par la touche capacitive. Pour confirmer la valeur, appuyez pendant plus de 2 secondes sur la touche tactile. Dans l'exemple ci-dessous, la vitesse 300 bauds est sélectionnée.

Après confirmation, vous quittez le sous-menu et "baud" apparaît à l'écran..

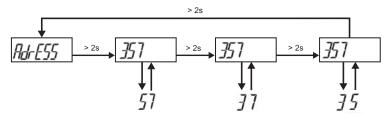


#### **MENU MODBUS RS485**



Si vous ne vous déplacez plus dans le menu, l'affichage change cycliquement comme représenté, entre les différents écrans :

#### ADRESSE (ADRESS) ::



Vous pouvez entrer l'adresse du compteur en appuyant brièvement sur la touche capacitive. Le numéro sélectionné peut être confirmé par un appui long.



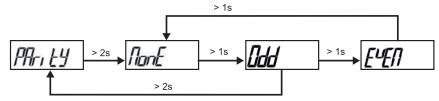
#### VITESSE DE COMMUNICATION EN BAUD:

Vous pouvez choisir entre les valeurs suivantes : 2400, 4800, 9600, 19200, 38400, 57600, 115200.



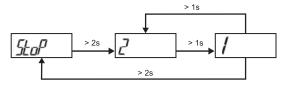
#### PARITÉ (PARITY):

Vous pouvez choisir entre even, odd et none (pair, impair et aucun). Vous pouvez confirmer votre sélection en appuyant longuement sur la touche.



#### STOP BITS:

Vous pouvez choisir entre les valeurs 1 et 2 et confirmer votre sélection par un appui long sur la touche capacitif.



#### **AFFICHAGE D'ERREUR (ERROR)**

Si le compteur détecte une erreur dans le firmware ou dans les paramètres de somme de contrôle (Check sum), le message "Error 1" (Erreur 1) s'affiche.

Les détails de l'erreur sont affichés dans le sous-menu "Info".

En cas de panne, contactez la société Finder ou remplacez le compteur d'énergie..





# **CALCUL ET VISUALISATION DES MESURES**

Ce chapitre traite de l'acquisition, du calcul et de la représentation de toutes les grandeurs mesurables et affichées.

Pour plus d'informations sur l'écran, reportez-vous au chapitre 3.2: Ecran LCD.

Seules les équations les plus importantes sont décrites ci-dessous.

Pour plus de détails, voir l'annexe C: EQUATIONS pour des équations supplémentaires, des descriptions et des explications.

#### **TENSION**

Les valeurs de tension mesurées sont définies comme suit :

$$U_f = \sqrt{\frac{\sum_{n=1}^N u_n^2}{N}}.$$

Les mesures de tension sont affichées à l'écran et mises à disposition via l'interface .



#### **COURANT**

Valeur efficace (RMS).

$$I_{RMS} = \sqrt{\frac{\sum_{n=1}^N i_n^2}{N}} \; .$$

LLes mesures de courant sont affichées à l'écran et mises à disposition via l'interface.



# **PUISSANCE ACTIVE, RÉACTIVE ET APPARENTE**

La puissance active est calculée à partir des valeurs instantanées de tension et de courant. Les mesures sont affichées à l'écran et mises à disposition via le port de communication. Veuillez consulter l'annexe C: EQUATIONS pour plus de détails sur la méthode de calcul.

Puissance active



Puissance réactive



Puissance apparente





# FACTEUR DE PUISSANCE ET FACTEUR DE PUISSANCE ACTIF

Le facteur de puissance et le facteur de puissance active sont calculés à partir de la puissance active et apparente  $(PF = \frac{P}{s})$ . Un nombre positif représente une charge inductive, un nombre négatif représente une charge capacitive.

# **FRÉQUENCE**

La fréquence du réseau est calculée à partir des périodes sinusoïdales de la tension mesurée. Le 7M utilise la méthode de synchronisation, qui est insensible à la distorsion.

# **COMPTEUR D'ÉNERGIE**

Les compteurs d'énergies sont affichés individuellement.

### **DISTORSION HARMONIQUE**

Le **7M.24** peut calculer la valeur THD pour la tension et le courant. Ceci est exprimé en pourcentage par rapport à la valeur efficace de tous les harmoniques et la valeur efficace de l'onde fondamentale.

# **CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Le chapitre suivant contient toutes les caractéristiques techniques du compteur d'énergie 7M.24.

PRÉCISION DES MESURES

CARACTÉRISTIQUES MÉCANIQUES DES BORNES

CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES

CONDITIONS DE SÉCURITÉ ET D'ENVIRONNEMENT

# **PRÉCISION DES MESURES**

VALEURS MESURÉES	CLASSE DE PRÉCISION
	classe 1 EN 62053-21
<u> </u>	classe B EN 50470-3
Énergie active	±1.5% de I <sub>min</sub> à I <sub>tr</sub>
	±1% de I <sub>tr</sub> à I <sub>max</sub>
	classe 2 EN 62053-23
Énergie réactive	±2.5% de I <sub>min</sub> à I <sub>tr</sub>
	±2% de I <sub>tr</sub> à I <sub>max</sub>
Tension	±1% de la valeur mesurée
	±1% de I <sub>ref</sub> par I <sub>st</sub> à I <sub>ref</sub>
Courant	±1% de la valeur mesurée de I <sub>ref</sub> à I <sub>max</sub>
Duissanas artina	$\pm 1\%$ de la puissance nominale mesurée ( $U_n^*I_{ref}$ ) de $I_{st}$ à $I_{ref}$
Puissance active	±1% de la valeur mesurée de I <sub>ref</sub> à I <sub>max</sub>
Duisses as active at your ative	$\pm 2\%$ de la puissance nominale de $I_{st}$ à $I_{ref}$
Puissance active et réactive	±2% de la valeur mesurée de I <sub>ref</sub> à I <sub>max</sub>
Fréquence	±0.1% de la valeur mesurée



# CARACTÉRISTIQUES MÉCANIQUES DES BORNES D'ENTRÉE ET D'INTERFAÇAGE

BORNES		
	Capacité de connexion maxi des bornes avec fil souple / (rigide):	1.5 mm² 10mm² *La longueur des cosses à sertir doit être de 12 mm Le dénudage doit être de 14 mm
Entrées principales	Vis de raccordement :	M3.5
	Couple de serrage maximum :	0.8 Nm (PZ2)
	Longueur de câble à dénuder :	10 mm
	Capacité de connexion maxi des bornes	0.05 mm <sup>2</sup> 1 (2.5) mm <sup>2</sup>
	Vis de raccordement :	M3
Interfaçage	Couple de serrage maximum :	0.6 Nm
	Longueur de câble à dénuder :	8 mm

# **CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES**

CARACTÉRISTIQUES ÉLETRIQUES 7M.24	
Type (connexion) :	monophasé (1b)
Courant nominal (I <sub>ref</sub> )	5 A
Courant maximum (I <sub>max</sub> )	40 A
Courant minimal (I <sub>min</sub> )	0.25 A
Courant de transition (I <sub>tr</sub> )	0.5 A
Courant de démarrage (I <sub>st</sub> )	20 mA
Consommation propre sous courant nomina $I_{\text{ref}}$	< 0.1 VA
Tension nominale (U <sub>n</sub> )	230 V (-20 - +15)%
Consommation sous U <sub>n</sub>	10 VA
Fréquence nominale (f <sub>n</sub> )	50 Hz et 60 Hz
Temps de mesure minimal	10 s
Courant de pic maximal	1200 A/10 ms
Puissance consommée	0.5 W





Selon EN 62052-11 température et conditions climatiques pour une utilisation en intérieur des compteurs d'énergie

IP50 (IP51 si utilisation d'un boîtier adapté)
IP20
−25 °C - +55 °C (sans condensation)
−40 °C − + 70 °C
auto-extinguible, conforme UL94-V
Oui
2
II
300 Vrms cat. III
IEC 62052-31
M1
E2
Sans condensation
150 g (170 g)
Rail DIN 35 mm
17.5 mm x 90.7 mm x 68.2 mm
30 mm x 112 mm x 80 mm
RAL 7035
Plastique



DIRECTIVE EUROPÉENNE POUR LES APPAREILS DE MESURE 2014/32/EU

DIRECTIVE EUROPÉENNE POUR LA CEM 2014/30/EU

DIRECTIVE EUROPÉENNE POUR LA DIRECTIVE BASSE TENSION 2014/35/EU

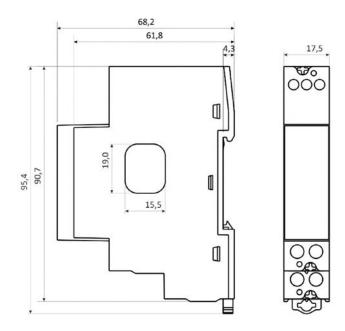
DIRECTIVE CE DEEE 2002/96/EC

DIRECTIVE EUROPÉENNE RED 2014/53/EU

# **DIMENSIONS**

# **DIMENSIONS MÉCANIQUES**

Toutes les dimensions sont en mm



# **ANNEXES**

Le tableau suivant explique les abréviations ou expressions fréquemment utilisées dans le manuel.

ABRÉVIATIONS/TERMES	SIGNIFICATION				
MODBUS/DNP3	Protocole industriel pour la transmission de données				
AC	Courant alternatif				
IR	Interface de communication infrarouge (optique)				
RMS	Valeur effective (Root mean Square)				
РО	Sortie émettrice d'impulsions				
PA	Angle de puissance = angle de déphasage tension - courant				
PF	Facteur de puissance				
THD	Distorsion harmonique				
NC	Non connecté (not connected)				
SC	Blindage = blindage du câble				
Liste des expressions et abréviations utilisées					



# **ÉQUATIONS**

EXPLICA	TION DES SYMBOLES						
SYMBOLES	DÉFINITIONS						
f	Phase ; f est toujours égal à 1						
Uf	Tension de la phase (U <sub>1</sub> )						
N	Nombre total de requêtes dans une période						
n	Nombre de requêtes $(0 \le n \le N)$ Requête des valeurs du courant n						
in							
Ψf	Angle de phase entre courant et tension par phase f (φ						
	TENSION						
$U_f = \sqrt{\frac{\sum_{n=1}^{N} u_n^2}{N}}$	N – Moyenne des valeurs (jusqu'à 65 Hz)						
COL	JRANT EFFICACE						
$I_{RMS} = \sqrt{\frac{\sum_{n=1}^{N} i_n^2}{N}}$	N – Moyenne des valeurs (jusqu'à 65 Hz)						
	PUISSANCE						
. N	Puissance active						
$P = \frac{1}{N} \sum_{i=1}^{N} (u_n \times i_n)$	N – Nombre de périodes						
N ≥ 1	n – Nombre de requêtes dans une période f – Phase (f = 1)						
SignQ_ (φ)	Puissance réactive						
$\varphi \in [0^\circ - 180^\circ] - > \operatorname{SignQ}(\varphi) = +1$	Q – Puissance réactive						
φ∈[180°-360°]–>SignQ(φ)=–1	φ – Angle de phase						
	Puissance apparente						
$S=U_f$ $I_f$	U <sub>f</sub> – Tension par phase						
	I <sub>f</sub> – Courant par phase						
$\alpha = \frac{1}{N} \sum_{i=1}^{N} (1 - i \cdot i)$	Puissance réactive Q <sub>f</sub> (méthode de déplacement						
$Q_f = \frac{1}{N} \cdot \sum_{n=1}^{N} \left( u_{f_n} \times i_{f_{[n+N/4]}} \right)$	N – Nombre total de requêtes dans une période $n$ – Nombre de requêtes $(0 \le n \le N)$						
<i>n</i> =1	·						
$\varphi = a \tan 2 (P, Q)$	Angle de déphasage (total) Pt – Puissance active totale						
$\varphi = [-180^{\circ}, 179,99^{\circ}]$	Qt – Puissance réactive totale						
n	Facteur de puissance (distorsion)						
$PF = \frac{P}{S}$	P – Puissance active						
J	S – Puissance réactive						
	THD						
$\sqrt{\sum_{i=1}^{N} I_{i}^{2}}$	THD du courant						
$I_f THD(\%) = \frac{\sqrt{\sum_{n=2}^{N} I_n^2}}{I_1} 100$	I, – Valeur de la première harmonique						
*	n – Nombre d'harmonique						
$U_f THD(\%) = \frac{\sqrt{\sum_{n=2}^{N} U_n^2}}{U_1} 100$	THD de la tension par phase U, – Valeur de la première harmonique						
$U_1$	n – Nombre d'harmonique						





Via Drubiaglio 14 I-10040 ALMESE (TO) Tel. +39 011 9346 211 Fax +39 011 9359 079 export@findernet.com







#### **FINDER FRANCE Sarl**

Avenue d'Italie ZI du Pré de la Garde F - 73300 ST. JEAN DE MAURIENNE Tel.+33/479/83 27 27 Fax +33/479/59 80 04 finder.fr@finder.fr



#### **FINDER BELGIUM SRL - BV**

Bloemendael, 5 B - 1547 BEVER Tel. +32/54/30 08 68 Fax +32/54/ 30 08 67 finder.be@findernet.com



FINDER P.L.C.

Opal Way - Stone Business Park STONE, STAFFORDSHIRE ST15 OSS - UK Tel: +44 (0)1785 818100 Fax: +44 (0)1785 815500 finder.uk@findernet.com



#### **FINDER AB**

Sångleksgatan 6c SE - 215 79 Malmö Tel: +46 (0) 40 93 77 77 Fax:+46 (0) 40 93 78 78 finder.se@findernet.com



#### FINDER ApS

Bøstrupvej 11 DK-8870 Langå Tel. +45 69 15 02 10 Fax +45 69 15 02 11 finder.dk@findernet.com



#### FINDER COMPONENTES LTDA.

Rua Olavo Bilac, 326 Bairro Santo Antônio São Caetano Do Sul - São Paulo CEP 09530 - 260 - BRASIL Tel. +55 11 4223 1550 Tel. +55 11 2147 1550 Fax +55 11 4223 1590 finder.br@findernet.com



#### **FINDER ARGENTINA S.R.L.**

Calle Martín Lezica 3079 San Isidro - Buenos Aires CP B1642GJA - ARGENTINA Tel +54/11/5648.6576 Fax +54/11/5648.6577 finder.ar@findernet.com



#### FINDER LATAM S.A.

Logistic Center for South America Ruta 8 km 17.500 – Edificio Quantum – Of: 504 CP: 91600 - Zonamerica - Montevideo - UY finder.latam@findernet.com



#### **FINDER GmbH**

Hans-Böckler-Straße 44 D - 65468 Trebur-Astheim Tel. +49 6147 2033-0 Fax +49 6147 2033-377 info@finder.de



#### FINDER RELAIS NEDERLAND B.V.

Dukdalfweg 51 1041 BC AMSTERDAM - NEDERLAND Tel +31/20/615 65 57 Fax +31/20/617 89 92 finder.nl@findernet.com



#### FINDER RELAIS VERTRIEBS GmbH

IZ NÖ-Süd, Str. 2a, Obj. M 40 A - 2351 Wiener Neudorf Tel. +43/2236/86 41 36 - 0 Fax +43/2236/86 41 36 - 36 finder.at@findernet.com



#### FINDER CZ, s.r.o.

Radiová 1567/2b CZ - 102 00 PRAHA 10 Tel. +420 286 889 504 Fax +420 286 889 505 finder.cz@findernet.com



#### FINDER - Hungary Kereskedelmi Kft. Kiss Ernö u. 3/A.

HU - 1046 BUDAPEST Tel. +36/1-369-30-54 Fax +36/1-369-34-54 finder.hu@findernet.com



#### FINDER (Schweiz) AG

Industriestrasse 1a CH - 8157 DIELSDORF (ZH) Tel. +41 44 885 30 10 Fax +41 44 885 30 20 finder.ch@finder-relais.ch



#### FINDER ELECTRICA S.L.U.

C/ Severo Ochoa, 6 Pol. Ind. Cap de L'Horta E - 46185 La Pobla de Vallbona (VALENCIA) Apdo Postal 234 Telf. Oficina Comercial 93 836 51 30 finder.es@findernet.com



#### **FINDER PORTUGAL LDA**

Travessa Campo da Telheira, n. 56 Vila Nova da Telha, P - 4470-828 - MAIA Tel. +351 22 99 42 900 -1-6-7-8 Fax +351 22 99 42 902 finder.pt@findernet.com



#### **FINDER ECHIPAMENTE srl**

Str. Clujului nr. 75 F, 401180 Turda Jud. CLUJ - ROMANIA Tel. +40 264 403 888 Fax +40 264 403 889 finder.ro@finder.ro



#### **FINDER OOO**

Bakuninskaya street, 78/1 105082 MOSCOW RUSSIAN FEDERATION Tel. +7/495/229-49-29 Fax +7/495/229-49-42 finder.ru@findernet.com



#### **FINDER BALTIC, UAB**

Eiguliu str. 9-1 Vilnius, LT-03150 Lithuania Tel. +370 526 53 027 finder.lt@findernet.com



#### FINDER Polska Sp. z o.o.

ul. Logistyczna 27 62**-**080 Sady Tel. +48 61 865 94 07 Fax +48 61 865 94 26 finder.pl@findernet.com



# FINDER COMPONENTS INC.

5028 South Service Road Burlington, ONTARIO L7L 5Y7 Toll Free 1 800 265 6263 Local 905 681 7767 finder.ca@findernet.com



#### **FINDER RELAYS, INC.**

4191 Capital View Drive Suwanee, GA 30024 - U.S.A. Tel +1/770/271-4431 finder.us@findernet.com



#### RELEVADORES FINDER, S.A. de C.V

Carretera a San Bernardino Chalchihuapan #43 San Pablo Ahuatempan, Santa Isabel Cholula, Puebla. C P 74350 - MÉXICO Tel. +52/222/2832392, 2832393, 2832394

Fax. +52/222/7628471 finder.mx@findernet.com



#### **FINDER ASIA Ltd.**

Room 901 - 903, 9F, Premier Center20 Cheung Shun Street Cheung Sha Wan, Kowloon Hong Kong Tel. +852 3188 0212 Fax +852 3188 0263 finder.hk@findernet.com



#### FINDER INDIA PVT. LTD.

Unit No.912 - R.G. Trade Tower, Netaji Subhash Place, Wazirpur District Centre, Pitampura - Delhi - 110034 - INDIA Tel. +91-11-47564343 Fax +91-11-47564344 finder.in@findernet.com













